

Teletandem Deutsch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch

Sprachenzentrum (SpZ)

Dr. phil. Wiebke Augustin

Karlsruher Institut für Technologie (KIT)

Themenkatalog Teletandem

Themenkatalog Teletandem	1
Themengruppe 1: Persönliches	1
Themengruppe 2: Landeskunde	1
Themengruppe 3: Wirtschaft.....	2
Themengruppe 4: Kultur	2
Themengruppe 5: Sprache.....	2
Themengruppe 6: Interkulturelle Zusammenarbeit.....	2
Themengruppe 7: Technik - Technologien	3
Übungsvorschläge	3
Internetrecherche:.....	3

Zu Beginn der Teletandemzusammenarbeit sind die Themenbereiche aus dem Themenkatalog eine hilfreiche Anregung für die Durchführung der Teletandemsitzungen. Sie sind weit gefasst und bieten viel Spielraum für die individuelle sprachliche und didaktische Ausgestaltung. Sammeln Sie ausgewählte, von Ihnen im Teletandem erarbeitete Themen in Ihrem Portfolio und nutzen Sie dieses für Bewerbungen.

Themengruppe 1: Persönliches

Anregungen:

- Lebenslauf
- Steckbrief (Familie, Herkunft, Hobbies, Interessen)
- Eigene Stadt (Geografie, Geschichte, Tourismus)
- Ausbildung (Schulzeit, Universität und Studium, Berufsziele)
- Leben in Deutschland (Lebenshaltungskosten, Wohnen, Freizeit, Urlaub)
- Vorurteile in beiden Ländern

Themengruppe 2: Landeskunde

Anregungen:

- Geografie, Demografie, Geschichte
- Politik (Staatsform, Regierung), Recht, Soziales
- Wissenschaft, Bildung, Umwelt

Teletandem Deutsch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch

Dr. phil. Wiebke Augustin

Sprachenzentrum (SpZ)

Karlsruher Institut für Technologie (KIT)

Themengruppe 3: Wirtschaft

Anregungen:

- Wirtschaftsindikatoren, Handel (AHK), Import und Export
- Industrie und Landwirtschaft, Technologie
- Makroökonomie, Mikroökonomie
- Wichtige (globale) Unternehmen, Soziale Verantwortung
- Globalisierung: Fairer Welthandel

Themengruppe 4: Kultur

Anregungen:

- Literatur (Was lese ich gerne? Bestsellerlisten in Medien, junge Autoren, (alternative) Verlage, Verlagsprogramme etc.)
- Musik (Musikrichtungen, Interpreten, Gruppen, Musikvideos, Liedtexte, Interviews etc.)
- Bildende Künste (Epochen, Künstler, Werke etc.)
- Theater (Autoren, Werke, Inszenierungen)
- Sport (Sportarten, Berichterstattung, Sportlerporträts, Mannschaften, Volkssport etc.)
- Kulturwissenschaftliche Ansätze in den einzelnen Ländern

Themengruppe 5: Sprache

Anregungen:

- Umgangssprache und Fachsprache: Was sage ich wann wie?
- Höflichkeit, Anredeformen, Gesprächsaufbau und –muster, Phonetik und Aussprache, Morphologie, Syntax, Semantik
- Verben: Zeiten, Zeitenfolge etc.
- Kommunikationsnormen
- Lernstrategien, autonomes Lernen

Themengruppe 6: Interkulturelle Zusammenarbeit

Anregungen:

- Interkulturelle Kommunikation: Was sage ich wann wie? Wie verhalte ich mich in bestimmten Situationen? Wie gegenüber meinen Gesprächspartnern?
- Interkulturelle Zusammenarbeit: soziale Interaktion (Erfahrungen, Muster, Stereotypen, Techniken, kulturelle Identität)
- Vorurteile: Wie entstehen sie und wie baut man sie ab?
- Moral und Werte

Teletandem Deutsch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch

Dr. phil. Wiebke Augustin

Sprachenzentrum (SpZ)

Karlsruher Institut für Technologie (KIT)

Themengruppe 7: Technik - Technologien

Anregungen:

- Innovative Technologien
- Alternative Energien
- Elektromobilität
- Die Zukunft der Arbeit
- Künstliche Intelligenz
- Möglichkeiten und Gefahren des Internets
- Erfahrungen aus dem Studium
- Studienrelevante Praktika / Auslandssemester

Übungsvorschläge

- Besprechen offizieller Familiendokumente (z.B. Geburtsurkunde, Heiratsurkunde etc.)
- Erläutern eines Zeugnisses (z.B. Abschlusszeugnis)
- Bewerbungsunterlagen in der Fremdsprache erstellen
- Gemeinsame Textarbeit
- Gemeinsame Internetrecherche (Seiten, Texte, Musik, Videos, Werbung etc.)
- Vergleich von im Internet recherchierten Inhalten in beiden Sprachen
- Kommentar/Zusammenfassung/Übersetzung ausgewählter Textstellen
- Diktat, Aufsatz, Nacherzählung, Essay in der Fremdsprache
- Kommentar/Zusammenfassung/Übersetzung Liedtext, Bildbeschreibung, Auszug aus Biografie eines Künstler, Wissenschaftlers etc.
- Kurzen Text über Künstler, Wissenschaftler, Werk oder anderes Thema (z. B. Technik, Wirtschaft etc.) verfassen

Internetrecherche:

- Deutsche Welle: <http://www.dw.com/es/actualidad/s-30684>
- Deutsche Welle: <http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/s-2055>
- <https://www.lingolia.com/de/>
- Goethe Institut: <https://www.goethe.de/de/spr/ueb.html>
- Deutschlerner Blog: <https://deutschlernerblog.de/>
- Planet Wissen: <http://www.planet-wissen.de/index.html>
- Studieren in Deutschland: <https://www.studying-in-germany.org/learn-german/>
- Ministerium für Bildung und Forschung www.bmbf.de
- Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg <http://www.mwk-bw.de/>(siehe auch andere Länderregierungen)
- Das Deutschlandportal: <http://www.deutschland.de>
- Deutschland von Geographie bis Weblinks: <http://de.wikipedia.org/wiki/Deutschland>
- Bundeszentrale für politische Bildung: <http://www.bpb.de/>
- Die Deutsche Welle: <http://www.dw-world.de/dw/0,2142,265,00.html> , <http://www.dw-world.de/dw/0,,607,00.html>
- Arte: <http://www.arte.tv/de/>
- KIKA: <http://www.kika.de/wissen-macht-ah/index.html>
- Did Deutsch Institut: <http://www.did.de/index.php5?id=867#A1>
- Deutschlandfunk: www.dradio.de
- Bermudafunk: www.bermudafunk.org